ILLNESS
Lesson Twenty-Seven

Objectives: This lesson provides you with words and phrases which should be useful in the event of illness or accident, where you or someone else must see a doctor. You will learn the words for various unpleasant occurrences, which we hope you won't have to experience.

Activities: Study the dialogue. Then, using the additional vocabulary, pair off and write a new dialogue for different medical situations.

Translation of Dialogue:

Illness
A: Can we see the doctor?
B: He hasn't come yet, but wait a little while. Don't you want to see the nurse?
A: Yes please.
Nurse: Hello. What's wrong?
A: My stomach is hurting.
Nurse: Let me look at it. Is it painful when I press here?
A: Yes, it hurts.
Nurse: What about here?
A: Yes, it's very painful there.
Nurse: Wait for the doctor a while. I think he can give you some medicine.
TE AORAKI
Reirei Uabwi Ma Itiua

Dialogue
for Study:

Te Aoraki

A: Ti konaa ni kawara te taokita?
B: E tuai n roko ma tataninga teutana. Kam aki tangira te neeti?
A: Ao tiaoka.
Neeti: Kam na mauri. Teraa ae e riki?
A: Kaanga e maamaraki birotou.
Neeti: Katerea b'a N na nooria. E maraki ae I taonna aio?
A: E eng, e maraki.
Neeti: Ao ikai?
A: Eng, e rangi ni maraki aanne.
Neeti: Tataningaa te taokita teutana. I taku b'a e konaa ni karekea am b'ai n aoraki.
Vocabulary:

headache
stomach ache
tooth ache
hurt, pain
cut
fever
cold
cough
vomit
weak, sick
itch

poison
blood
medicine
bandage
cure, heal
bruise
breath
breathe
poisonous
sore
stomach

Additional Activities:

A few more lines of dialogue are provided which could be an introduction to that which you have been working with. Memorize these lines, and create a short dialogue to follow them.

Translation of Additional Dialogue:

A: Is there a hospital here?
B: Yes, but there's no doctor now. Why, are you sick?
A: Yes, I feel a little sick - my stomach is hurting.
B: I'll take you to the nurse.
A: Thanks. Let's go.

Outside Activities:

Some of you will be concerned with health programs. What are the facilities on the various islands for care of the ill? Are there doctors on all the islands? Hospitals? Give a short talk on the current conditions (in Kiribati).
Vocabulary:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Maraki n atu</th>
<th>Boitin</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Maraki ni biroto</td>
<td>Raraa</td>
</tr>
<tr>
<td>Maraki ni wii</td>
<td>B'aihaoraki</td>
</tr>
<tr>
<td>Maraki</td>
<td>Kabae</td>
</tr>
<tr>
<td>M'akoro</td>
<td>Mao</td>
</tr>
<tr>
<td>Biua</td>
<td>B'ata</td>
</tr>
<tr>
<td>M'aiitoro</td>
<td>Te ikeike</td>
</tr>
<tr>
<td>Bekobeko</td>
<td>Ikeike</td>
</tr>
<tr>
<td>Mumuta</td>
<td>Kanganga</td>
</tr>
<tr>
<td>Mamaara</td>
<td>Kinaka</td>
</tr>
<tr>
<td>Ngongo</td>
<td>Biroto</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Additional Dialogue:

A: Iai te conaoraki ikai?
B: Eng ma akea te taokita ngkai. Bukin teraa, ko aoraki?
A: E eng, kaanga l mamaara teutana ni birotou b'a e mamarakia.
B: N na kairiko nakon te neeti.
A: Ko rab'a. Ti a nako.